

Re-boring Re-grinding Line Boring etc...

Done within 24 hrs for all makes of vehicles

GENUINE JAPANESE PISTON LINER KIT SETS AND ENGINE BEARING FOR ALL JAPANESE DIESEL AND PETROL VEHICLES

EDIRISINGHE BROTHERS LTD.

'Auto Court' 567, Prince of Wales Avenue, Colombo - 14 Tel: 431808, 434012



உதயன்

விலை ரூபா 3-50

நி போறிங், நி - நிரைண்டிங் மற்றும் ஸலன் - போறிங், போன்றவற்றிற்கு எந்த வாகனம் வாங்குகின்றோமோ 24 மணி நேரத்தில் செய்து கொடுக்கும் தரமான ஸ்பார்ஸ் இன்டர், ஸ்பார்ஸ் டெக்ஸ், எக்ஸ்ப்ளாஸ்டர் ஸ்பார்ஸ் மக்ஸ், பெற்றோர் வாகனங்களுக்கு எதிர்ப் போய்ர்ட்டும் உள்ளது. 01நிசிங், பிரதர்ஸ் லிமிடெட், 'ஏடோ கோட்' 567, பிரின்ஸ் ராயல்ஸ் எவுயன் டி, கொலம்போ - 14, தொலைபேசி - 431808, 434012.

கடர் 5: பிரமோதூத ஸ்ரீ வைகாசி மீ 31 உ வியாழக்கிழமை ஹிஜ்ரி 1410 துலஹிதா பிறை 20 (14-06-1990) UTHAYAN - A LIVELY NATIONAL TAMIL DAILY கதிர்:112

கிழக்கில் தொடர்ந்து கரும் சண்டை நீடியு!

கொப்பேகடுவ தலைமையில் இராணுவ நடவடிக்கை

கொழும்பு, ஜூன் 14 கிழக்கில் தற்போது நடைபெற்று வரும் இராணுவ நடவடிக்கைகளை பிளிகேடியர் கொப்பேகடுவதலைமையில் பதாக அறிய வந்தது. கிழக்கில் கரும் சண்டை மூண்டதை அடுத்தே அங்கு பிரிகேடியர் கொப்பேகடுவ அனுப்பி வைக்கப்பட்டார் எனத் தெரியவந்தது. வடமராட்சியில் இடம் பெற்ற 'ஓப்பரேஷன் லிப் ரேஷன்' இராணுவ நடவடிக்கைப்பிரிகேடியர் கொப்பேகடுவ தலைமையில் தான் நடைபெற்றது என்பது தெரிந்ததே. (ஒ)

கோட்டை ராணுவம் உஷார் புதிய 'சென்றிகள்' அமைப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 யாழ். கோட்டையிலுள்ள இராணுவத்தினர் பாதுகாப்பைப் பலப்படுத்தி வருகின்றனர். அங்கு அமைந்துள்ள 'சென்றி' களை செப்பனிடும் வதிக் சிப்பாய்கள் ஈடுபட்டிருந்தனர். நேற்று புதிய 'சென்றி' கள் அமைத்து மண்முட்டை அடுக்குவதிலும் அவர்கள் ஈடுபட்டிருந்ததைக் காணக் கூடியதாக இருந்தது. வீரசிங்கம் மண்டபத்துக்கு முன்பாக மக்கள் கூடிநின்று இவற்றை அவதானித்தபடி இருந்தனர். (ஒ-3)

37 போராளிகள் வீரமரணம்! படையினர் தரப்பிலும் பலர் பலி!

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 கடந்த முன்று நாட்களாக கிழக்கில் இடம்பெற்று வரும் மோதல்களில் 'விடுதலைப் புலிகள் தரப்பில் 37 பேர் வீரமரணமடைந்தனர். விடுதலைப்புலிகள் மக்கள் முன்னணி விடுத்த அறிக்கை ஒன்றில் இந்த வீரம் தெரிவிக்கப் பட்டிருக்கிறது. உயிரிழந்த போராளிகளுக்கு அந்த அறிக்கையில் வீர வணக்கம் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது. இதேவேளை இந்த மோதல்களில் இலங்கை கப்படைகளைச் சேர்ந்த சுமார் நூறு பேர் வரை உயிரிழந்ததாக மற்றொரு செய்தி தெரிவித்தது. உயிரிழந்த படை வீரர்களின் எண்ணிக்கை சரியாக ஊர்ஜிதம் செய்யப்படவில்லை. (உ)

4,000 அரச துருப்புகள் கிழக்கு நோக்கி நகர்வு

கொழும்பு, ஜூன் 14 கிழக்கு மாகாணத்தில் சண்டை ஆரம்பித்த பின்னர் இலங்கை அரசு 4 ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட துருப்புகளை அங்கு நகர்த்தி உள்ளது என ஏஜன்சிச் செய்திகள் தெரிவித்தன. மேலதிகமாக அனுப்பப்பட்ட துருப்பினரில் அனேக மானோர் அம்பாறை, மட்டக்களப்பு மாவட்டங்களில் நிறுத்தப்பட்டுள்ளனர் என்றும் அந்தச் செய்திகள் கூறின. இதேவேளை படை முகாம்கள் மீது தாக்குதல்கள் தொடர்ந்தால், கடுமையான பதில் தாக்குதல்கள் நடத்தப்படும் என்று இராணுவ அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார் என மற்றொரு செய்தி தெரிவித்தது. (ஒ)

முஸ்லிம்கள் பலரும் உயிரிழந்தனர்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 கிழக்கில் சிங்களப் படையினர் நடத்திய தாக்குதலில் பல முஸ்லிம் மக்கள் கொல்லப்பட்டிருப்பதாக விடுதலைப் புலிகள் மக்கள் முன்னணியின் தலைமைச் செய்தி நேற்று விடுத்த அறிக்கை ஒன்றில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. முல்லைக்கா இராணுவம் ஆகாயத்திலிருந்து விமான மூலம் ஹெலிகாப்டர் மூலமும் குண்டு வீசி பல இடங்களைத் தாக்கி வருகின்றது. இது தவிர கடலிலிருந்தும் சிங்களப் படைமுகாம்களில் இருந்தும் பொது மக்கள் வாழும் பகுதிகள் மீது ஷெல் தாக்குதல்கள் நடைபெற்று வருகின்றன. சிங்களப் படைத் தாக்குதல்களால் கல்முனை, வாழைச் சேனைப் பகுதிகளில் பல முஸ்லிம் மக்கள் கொல்லப்பட்டுள்ளனர். அவர்களின் பல விடு சள் சேதமாக்கப்பட்டுள்ளன. இவ்வாறு அந்த அறிக்கையில் மேலும் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. (உ)

வவுனியா, ஒட்டுசூட்டான், மன்னார் போலீஸ் நிலையங்களும் வீழ்ச்சி

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 வடக்கு-கிழக்கு மாகாணத்தில் அனேகமாக முழுப் போலீஸ் நிலையங்களும் விடுதலைப்புலிகள் வசம் வீழ்ச்சி அடைந்துள்ளன. நேற்று வவுனியா, ஒட்டுசூட்டான், முருங்கன், மன்னார் கோட்டை போலீஸ் நிலையங்கள் உட்பட பெரும்பாலான போலீஸ் நிலையங்கள் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் கொண்டுவரப்பட்டன. நேற்றுக்காலை வவுனியா போலீஸ் நிலையத்துக்குவந்த இராணுவத்தினரும், விமானப்படையினரும் அங்கிருந்து ஆயுதங்களை எடுத்துக் கொண்டு சிங்களப்போலீஸா [4 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

2 முகாம்கள் விடுதலை புலிகள் வசம்!

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 கரும் சண்டைக்குப் பின்னர் இந்த முகாம்களில் இருந்த படையினர் பின்வாங்கி கடல் மார்ச்சுமாக

யுத்த நிறுத்த முயற்சி தோல்வி நூற்றுக்கணக்கில் மக்கள் பலி

கிழக்கு மாகாணத்தில் தொடர்ந்து கரும் சண்டை நடைபெற்று வருகிறது. நேற்று நண்பகலுக்கு முன்பதாக யுத்த நிறுத்தம் ஒன்றைக் கொண்டுவர எடுக்கப்பட்ட முயற்சிகள் பலனளிக்கவில்லை. சண்டையின்போது படையினர் நடத்தி வரும் விமானக் குண்டு வீச்சு, ஹெலிகாப்டர் மற்றும் ஷெல் தாக்குதல்களால் சிக்குண்டு நூற்றுக்கணக்கில் அப்பாவிப் பொது மக்கள் பலியாகினர். விடுதலைப்புலிகள் முழுமூச்சுடன் தொடர்ந்து தாக்குதல்களும் நடத்தி வருவதாகவும் - எதிர் தாக்குதல் பிடிப்பதற்காக அரசு படைகள் ஆகாயம், தரை, கடல் ஆகிய மூன்று மார்க்கங்களிலும் பெரும் தாக்குதல் நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருவதாகவும் அறியவருகிறது: கும்புமுனை பகுதியில் கரும் சண்டை இடம்பெற்று வருகிறது. இவ்வாறு தாக்குதல்கள் பல வடக்கிலும், பல நிலைகளிலும் பரவலாக மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாகவும் - ஷெல் தாக்குதல்கள் நீண்ட தூரங்களை நோக்கி பலதிசைகளிலும் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாகவும் - கிழக்கிற்கான தொலைத் தொடர்பு சேவைகள் முற்றாகச் சீர்குலைந்திருப்பதாலும் - இந்தத் தாக்குதல்களில் ஏற்பட்ட உயிர் மற்றும் உடமைச் சேதங்கள் பற்றிய தகவல்களை திரட்டிப் பெறமுடியா திருந்தது. எனினும் பொது மக்கள் தரப்பில் நூற்றுக்கும் அதிகமானோர் உயிரிழந்திருப்பர் என்பதை ஏஜன்சி செய்தி தெரிவித்தது. (உ)

பாண்டியன்குளத்துடன் பஸ்கள் திரும்பிவிட்டன

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 நேற்றுக்காலை யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வெளியிடப்பட்ட களுக்கு சென்ற இ போ.ச. பஸ்கள் வவுனியா பாண்டியன்குளத்துடன் திரும்பி வந்தன. எனினும் நேற்று மாலை யாழ்ப்பாணத்தில் சீர்குலைத்தால் மக்கள் பெரும் அவதானியம் கொண்டு வந்தனர். நேற்று பஸ் சேவையும், ரயில் சேவையும் சீர்குலைத்தால் மக்கள் பெரும் அவதானியம் கொண்டு வந்தனர். (இ-3)

மறு அறிவித்தல் வரை வடபகுதி ரயில் சேவை ரத்தானது

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 வடபகுதிக்கான ரயில் சேவைகள் அனைத்தும் மறு அறிவித்தல் வரை இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளன என்ற யாழ். ரயில்வே நிலையத் துக்கு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. நேற்று முன்தினம் பெயில் ரயில் மட்டும் இடைநிறுத்தப்படுவதாக அறிவிக்கப்பட்டது. எனினும் நேற்று (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

யுத்த நிறுத்தத்தை மீறி அரசு தாக்குதலைத் தீவிரப்படுத்தியது விடுதலைப் புலிகள் குற்றச்சாட்டு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 'அரசு' நாமும் 13 ஆம் திகதி (புதன்கிழமை) நண்பகலில் 12 மணி முதல் போர் நிறுத்தம் செய்ய இணங்கினோம். ஆனால் மூலக்கார அரசு போர் நிறுத்த உடன்பாட்டை மீறியதுடன் தாக்குதலைத் தீவிரப்படுத்தியுள்ளது அத்துடன் தனப்பகுதியிலிருந்து மேலும் சிங்களப் படைகளைக் கிழக்கில் குவித்து வருகிறது. இவ்வாறு விடுதலைப் புலிகள் அரசாங்கத்தின் மீது குற்றம் சுமத்தியிருக்கிறார்கள். விடுதலைப் புலிகள் மக்கள் முன்னணி நேற்று விடுத்த அறிக்கையிலேயே இக்குற்றச் (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

மட்டக்களப்பு சந்திப்பு இன்று நடைபெறாது

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 விடுதலைப் புலிகளின் உயர் மட்டத் தலைவர்களுக்கும் அமைச்சர் ஹமீத் துக்கும் இடையில் இன்று மட்டக்களப்பில் நடைபெறுவதாக இருந்த சந்திப்பு இன்று நடைபெறமாட்டாது. விவரம் அறிந்த வட்டாரங்கள் இத்தகவலைத் தெரிவித்தன. கிழக்கில் தொடர்ந்து யுத்தம் நடைபெற்று வருவதால் இந்தச் சந்திப்பு உடனடியாக நடப்பதற்கு வாய்ப்புகள் இல்லை என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. நேற்று நண்பகல் முதல் யுத்த நிறுத்தத்தை அமுலுக்குக் கொண்டுவருவது என்றும் - யுத்த நிறுத்தம் வந்த பின்னர் இன்று மட்டக்களப்பில் (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

புலிகளுடன் பேச அரசு முயற்சி!

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 கிழக்கு மோதல்களை முடிவுக்குக் கொண்டு வந்து யுத்த நிறுத்தம் ஒன்றை ஏற்படுத்தும் நோக்கில் இலங்கை அரசின் உயர் பிரதிநிதிகள் விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் களுடன் தொடர்பு கொள்ள முயற்சித்து வருவதாக அறிய வருகிறது. வடக்கில் தங்கியுள்ள விடுதலைப் புலிகளின் உயர் தலைவர்களுடன் பேசுவதற்கு அரசாங்க தலைவர்கள் முயன்று வருவதாகவும் - ஆனால் யாழ்ப்பாணத்திற்கான தொலைப்பேசிச் சேவை சீர்கெட்டிருப்பதால் அவர்களினால் தொடர்பு கொள்ள முடியா திருப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ)

பிள்ளையார் கோவில் தகர்ப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 கிழக்கில் பையினர் மேற்கொண்ட தாக்குதல் நடவடிக்கைகளின் போது அம்பாறை மாவட்டத்தில் உள்ள பிள்ளையார் கோயில் ஒன்று குண்டுவெத்துத் தகர்க்கப்பட்டது. இவ்வாறு விடுதலைப் புலிகள் 10க்கள் முன்னணியின் தலைமைச் செய்திக்குறித்த அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது. நூற்றுக்கு மேற்பட்ட அப்பாவித் தமிழர்கள் வெட்டிக் கொல்லப்பட்டுள்ளனர். மத்திய (சென்றல்) முகாம்க் கற்றியுள்ள பல பொது மக்கள் கொல்லப்பட்டுள்ளனர். பல பெண்கள் பாலியல்வன்முறைக்கு ஆளாக்கப்பட்டுள்ளனர் - இவ்வாறு மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ)

ரஞ்சனின் பேச்சு; புலிகள் அதிருப்தி

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 பெருந்தோட்டத் தொழில் துறை அமைச்சரும் துணை பாதுகாப்பு அமைச்சுமான் ரஞ்சன் விஜேரத்னா நேற்று முன்தினம் நாடாளுமன்றத்தில் ஆற்றிய உரை குறித்து விடுதலைப்புலிகள் வட்டாரங்கள் (பெரும்) அதிருப்தி கொண்டிருப்பதாகத் தெரிய வருகிறது. விடுதலைப்புலிகளை அவர் 'கிரிமினல்கள்' என்று வர்ணித்திருப்பதும் - விடுதலைப்புலிகளின் தலைவர்களை 'பிரபாகர' என்று குறிப்பிட்டுக் கூறியிருப்பதும் இவற்றைக் கூறியிருப்பதுமே இதைக் காரணப்படுத்தி விடுதலைப் புலிகள் கோரப்பட்ட 'வைத்திருப்பதாக அறியவருகிறது. விடுதலைப் புலிகளுடன் ஹமீத் சமரசுப் பேச்சுக்களை நடத்திக்கொண்டிருந்த அதே வேளையில் கொழும்பு கோட்டே ஜெயவர்த்தனபுர நாடாளுமன்றத்தில் ரஞ்சன் இத்த உரையை நிகழ்த்திக் கொண்டிருந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (உ)

4-6-90 விவாழ்க்கிழமை வைகாசி 31 கபநேரம்! 07.23 - 08.53 இராசுகாலம் 01.23 - 02.53 இவை இரவுக்கும் பகலுக்கும் பொருந்தும்.



Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org, saayanaham.org

சின்னச் சிறுவிளம்பரம்

விற்பனைக்கு புலமைப் பரிசில் பரிட்சை [ஆண்டு 5]

வெளி நாட்டிலிருந்து இறக்கு செய்து (CrimsonGlobe) பற்றுடைய விவசாய...

நல்ல நிலையிலுள்ள பாவலி தட்டச்சு (Under Wood) இரண்டு பெயர்ப்பலகை...

தேவை G. C. E. O/L படித்தவர்களுக்கு...

பயிலுநர் தேவை பைண்டிங் பயிலுநர்கள் உடன் தொடர்பு கொள்ளவும்...

மணமகள் தேவை கத்தோலிக்க வேளாள 30 வயதும் 5' 4" உயரமும்...

WANTED An enterprising young Lady Assistant is wanted for an educational institution...

இலவசம் ஆறாவது ஆண்டை முன் னிட்டு 14-06-1990 தொடக்கம் அழகிய அல்பங்கள் இலவசம்...

இலங்கை தேசிய உப்புக் கூட்டுத்தாபனம் வட பிராந்தியம் கிடுகு விநியோகத்திற்கான கேள்விப் பத்திர அறிவித்தல்

வடபிராந்திய ஆணையரிடமிருந்து குறிஞ்சாத்தீவு உப்பு பங்களிப்பு மேற்படி காலப்பகுதிக்கு கிடுகு விநியோகப்படுத்தான கேள்வி விண்ணப்பங்கள் கிழக்கைகொப்பமிடும் என்னால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்...

வடக்கு - கிழக்கு மாவட்டரீதியில் நடந்த தமிழ்த்தினவிழா போட்டி முடிவுகள்

திருகோணமலை ஜூன் 14 திருகோணமலையில் இடம்பெற்ற மாவட்ட ரீதியான தமிழ்த்தின போட்டி முடிவுகள் வருமாறு:

முதலாம் பிரிவு வாசிப்பு: 1. பா செந்திரன் - திருவிக்கேரத்தூர் மகாவித்தியாலம்...

நான்காம் பிரிவு பேச்சு: 1. செல்வன் சி. கிருஷ்ண குமார் - திருவித்தூர் கல்லூரி...

மேலதிகப் போட்டி பல்லியம்: 1. யாழ்ப்பெண்பு மகளிர் கல்லூரி...

நான்காம் பிரிவு வாசிப்பு: 1. செல்வன் யோ. சர்வேஸ் வரன் - மட்டி அமிர்தசுழி...

தொழிலாளர் உற்சாகமுட விராக்கள் அவசியமானவை சிமெந்து ஆலை விழாவிட உரை...

கண்காட்சியும் ஒன்றுகூடலும் யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 சரவெட்டி உதவி சிரசாங்க அதிபர் பிரிவு பயிலுநர் ஆசிரியர்களினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட கண்காட்சியும் ஒன்றுகூடல் நிகழ்ச்சியும் கடந்த 10 ஆம் திகதி குயிறுக்கு கிழமை தலைவராக கி. தர்மலிங்கம் தலைமையில் நடைபெற்ற நிகழ்ச்சியில் கல்வி அதிகாரிகள், விரிவுரையாளர்கள் உட்பட பலர் கலந்து கொண்டனர்...

நிறைவு விழா மலர் வெளியீடு யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 வடமராட்சி சுகசேஷுக்கு கழகத்தின் 5 ஆவது ஆண்டு நிறைவு விழாவும் மலர் வெளியீடும் அவ்வாறு சின்னத்தம்பி வித்தியாலத்தில் எதிர் வரம் 17 ஆம் திகதி குயிறுக்கு கிழமை காலை 9 மணிக்கு நடைபெற்றது...

நன்றி நவிலல் A. R. இராஜநாயகம் (கொக்குவில் இராஜா, உப அதிபர்) 10-06-1990 அன்று நடைபெற்ற எமது குடும்பத் தலைவரின் இறுதிச் சிவியை கவந்துகொண்டோருக்கும், மலர்வணையங்கள் சாத்தியோருக்கும், அனுதாபச் செய்திகள் அனுப்பியோருக்கும், கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்களுக்கும், கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி பணியாளர்களுக்கும், N. P. T. A. Benevolent Fund சங்கத்தினருக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

மணவன், பிள்ளைகள், தாய், சகோதரன், சகோதரி, கிறிஸ்தவக் கல்லூரி ஒழுங்கை, கோப்பாய்.

17 வயதுக்கு உட்பட்டோர் கிரிக்கெட் சென் பற்றிக்ஸ் வெற்றி பெற்றது

யாழ்ப்பாணம் ஜூன் 14 யாழ்ப்பாணப் பாடசாலைகள் கிரிக்கெட் சங்கம் நடத்தும் 17 வயதுக்கு உட்பட்டோர் அணிகளுக்கு இடையிலான கிரிக்கெட் போட்டியில் சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரி ராணிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியை புள்ளிகள் அடிப்படையில் தோற்கடித்தது.

மெய்வல்லுநர் போட்டி ஏழாவது சைவ மகா ஜன வித்தியாலம் வருடாந்த இல்லமெய்வல்லுநர் போட்டி இன்று வியாழக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு வித்தியாலம் மைதானத்தில் நடைபெற்றது.

31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி உயர்திரு வேலுப்பிள்ளை தங்கேஸ்வரன் (உருப்பிட்டி ஈஸ்வரன் ஸ்ரோல் உரிமையாளர்) மலர்வு: 17-10-1950 உதிர்வு: 15-05-1990



3 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி ஜனாபம்: 03-05-1956 மரணம்: 18-05-1987 திதி: 14-06-1990

திருமதி ஜெயந்தி தேவி யோகேஸ்வரன் (ஆசிரியை உருத்திரபுரம் மகாவித்தியாலம் கிளிநொச்சி) வாசல்லே ஓடிச்சென்று - அம்மா வரும் நேரம் - காத்திருக்க ஆணையறிவில் அம்மா - அரண்காவல் அம்பிடுகு - அடியோடு சாய்ந்த செய்தி கேட்டு ஆண்டு முற்றானது இன்று கிழியின்றி கண்ணீராய் வருமும் - உங்கள் குடும்பத்தில் கனமாய் வாழும் - எங்களுக்கு எங்கள் அப்பாவுக்கும் விதி என்று - இறைவன் ஏன் விதித்தான்?



அம்மா சாந்தியடைய ஆண்டவன் திருவடிக்கு கண்ணீர் சமர்ப்பணம்! கணவன், பிள்ளைகள், தாய், சகோதரன், சகோதரி, கிறிஸ்தவக் கல்லூரி ஒழுங்கை, கோப்பாய்.

கணவன், பிள்ளைகள், தாய், சகோதரன், சகோதரி, கிறிஸ்தவக் கல்லூரி ஒழுங்கை, கோப்பாய்.

பொய்யாமொழி

குறள்:
துறைவன் துறந்தமை தூற்றுகொல் முன்கை
இறைமொழி நின்ற வளை

பொருள்:
என் மெலிவால் முன்சையில் இறை கூட்டு சமுதும்
வளையல்கள், தலைவன் விட்டுப் பிரிந்த செய்தியைப்
பலரறியத் தெரிவித்துத் தூற்றாமலிருக்குமோ?

உகயன்

விலை: 292/3, நாவலர் வீதி, தொலைபேசி: 2288
யாழ்ப்பாணம். 14 - 06 - 1990 த. பெ இலக்கம்: 23

கலாசாரங்களும் மதங்களும்

இந்த நாட்டில் உள்ள ஒவ்வொரு சமூகமும் தனக்குள்ளேயே பாரம்பரியங்களைக் கைக் கொண்டு வாழ்வதற்கு இந்த நாட்டில் உரிமை உண்டு. மக்கள் தத்தமது மதங்களை வீழ்ச்சியடையா கடைப்பிடித்து ஒருவரும் உரிமை இருக்கிறது.

இவ்வாறு இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதி ஜி. ஆர். பிரேமதாசா, காலியில் நடந்த மாவட்ட மாநாட்டில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்.

ஜனாதிபதி சொல்வது ஒன்று பொய்யில்லை சட்டப்படி, அரசமைப்புச் சட்டத்தின் பிரகாரம் கலாசாரங்களைப் பேணுவதிலே, சமயங்களைக் கடைப்பிடிப்பதிலே எவ்விதக்கூட்போடும் இல்லை என்பது உண்மையே. ஆனால் நடைமுறையில்..... அரசாங்கம் அளிக் குள் ஆதரவில் எல்லாம் தலைக்கு தான்.

ஒருவன் தனது இனத்தின் கலாசாரத்தைப் பின்பற்றிப் பேணுவது அடிமையாகவே உரிமை. அது அவனது விருப்பத்துக்குப் பொறுத்தது. அவன் நினைவாக சலாசாரத்தைக் கைக்கொள்ளலாம், அதனை வளர்க்கவும் செய்யலாம். ஆகையால் ஒருவன் தனது கலாசாரத்தை யோ, மதத்தையோ கடைப்பிடிப்பதற்கு உரிமை என்று வழங்கத் தகுந்தவன். அது தானாகவே வலுவாக, கருக்கமேகச் சொல்வதானால் பிறப்பால் வந்த பிறப்புரிமை. ஆகையால் அதனை எவரும் தீண்டவோ, சீண்டவோ இயலாது.

குறிப்பிட்ட ஒரு கலாசாரத்தை கடைப்பிடிக்கக்கூடாது. அவ்வளவு ஒரு மதநெறிப்படி வாழக்கூடாது என்று தமக்குக் கலாவே ஒழிய உரிமை வழங்கியிருப்பதாக கூற முடியாது.

ஒரு கலாசாரத்துக்கு அல்லது மதத்துக்கு தடை விதிப்பது என்பது நாகரிகம் அடைந்த உலகில் ஏல்வாறது. சர்வதேச அடிப்படையில், மனித உரிமைகள் சாசனத்துக்கு முரணானது. அதன் நியதி ஒரு மதவழிபாட்டுக்கு அல்லது கலாசார நடவடிக்கைக்கு தடை விதிப்பது இப்போது சர்வதேச ரீதியாக சிலவும் குறைவு. சோவியத் யூனியன் கூட மத சுதந்திரம் இருக்கிறது. இஸ்லாமிய தைவத் நாடாக விளங்கும் சுராவில் கூட கிறிஸ்தவர்கள் தமது மதநெறியைப் பின்பற்றி வாழ்கிறார்கள்.

அதனால், இவ்வகையில் மத சுதந்திரம் இருக்கிறது. கலாசார சுதந்திரம் இருக்கிறது என்று பெருமைப்படுவதற்கு, சிறப்பித்துக் கூறுவதற்கு பெரிதாக ஒன்றுமில்லை. பல்லின மக்கள் வாழும் நாட்டில் எல்லா மக்களின் கலாசாரங்களையும் வளர்க்கவும், பேணவும் அரசாங்கம் சம ஆதரவு, சம வாய்ப்பு வழங்குகின்றதா என்பதுதான் கேள்வி.

அதே போல பலசமய மக்கள் வாழும் இந்த நாட்டில் எல்லாச் சமயங்களையும் வளர்ப்பதற்கு அரசு சம வாய்ப்பும் ஆதரவும் வழங்குகிறதா? சின்னவர்களையும் பெண்களையும் தவிர்த்து எவரும் இல்லாமல் என்று சொல்வார் என்பது நிச்சயம்.

இந்து சமய கலாசார அமைச்சு, முஸ்லிம் விவகார பண்பாட்டு அலுவலர்கள் அமைச்சு என்று பெயருக்கு; வெளியில் அவை உண்டு என்று பெருமை அடிப்பதற்கு; துணை அமைச்சர்கள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளன என்பது உண்மையானது.

ஆனால் இந்து சமயமும் தமிழர் கலாசாரமும், இஸ்லாம் மதமும் முஸ்லிம்களின் கலாசாரமும் வளர உரிய விதிகளைப் பின்பற்றுவது அரசாங்க ஆதரவும் உதவியும் உட்குறிப்பும் உண்டா?

அப்படி இருந்திருப்பின் சிங்கள கலாசாரமும், கலை களும், பெண்கள் மதமும் கண்ட வளர்ச்சி போல் ஏறைய கலாசாரங்களும், கலைகளும், மதங்களும் வளர்ந்திருக்கும்போது திறந்திருக்கின்றன. அரசாங்கம் வழங்கிய ஆதரவால் அல்லது உதவியால் அவை வளர்ந்து நிற்கவில்லை என்பதை அடித்துச் சொல்லலாம்.

உதாரணத்துக்கு வேறு எங்கும் போகத் தேவையில்லை. இப்போது அநேகமாக ஒவ்வொரு வீட்டிலும் பொழுது போக்குச் சாதனமாக வந்துவிட்ட தொலைக்கட்சியைப் பார்க்கும் போதும், சிங்கள, பெண்கள் திரைப்படங்களுக்குக் கொடுக்கப்படும் பிரசாரமும் ஏதாவது மத, கலை நிகழ்ச்சிகளுக்குக் கொடுக்கப்படும் முக்கியத்துவமும் எந்த அளவில் உள்ளன; எவ்வளவு இடைவெளி உண்டு என்பது எல்லோருக்கும் தெரிந்த ஒன்று - யானையையும் பூனையும் போன்றது என்று!

எனவே சிங்கள கலை கலாசாரம், பெண்கள் மதங்களைத் தவிர்த்த ஏறைய கலை, கலாசாரங்கள், மதங்களைப் பேணவும் வளர்க்கவும் அரசு ஆற்றவேண்டிய பண்புகள் வழங்குவதே முக்கியம். அப்போது உள் பாகுபாடு, புறக்கணிப்பு என்ற நிலை நீங்கும் உரிமைகளை உரிய விதத்தில் அனுபவிக்கும் நிகர்நனை நிலை தோன்றும்.

சனசமூக நிலைய

ஆன்வெழி

யாழ்ப்பாணம் ஜூன் 14
சட்டமன்றப் பேரவை சனசமூக நிலைய 40 ஆவது ஆண்டு நிறைவுவிழா இறுதி நிகழ்ச்சிகள் இம் மாடம் 23 ஆம் திகதி நடைபெறுகின்றன. 17 ஆம் திகதி காலை 10 மணிக்கு ஆன்வெழி காண 25 மைல் சைக்கிள் ஓட்டமும், காலை 7 மணிக்கு பெண்களுக்கான 10 மைல் சைக்கிள் ஓட்டமும் நடைபெறும்.

23 ஆம் திகதி காலை 10 மணிக்கு 15 மைல் சைக்கிள் ஓட்டமும், 5 மைல் மரதன் ஓட்டமும் நடைபெறும்.

(இ-10)

தொழில் நுட்பக் கல்லூரி - திறந்தபல்கலை

புரிந்துணர்வுடன் வளங்களை பரிந்து கொள்ள வாய்ப்புறுத்து

யாழ்ப்பாணம் ஜூன் 14
"யாழ். தொழில் நுட்பக் கல்லூரியும், திறந்த பல்கலைக்கழக யாழ்ப் - பிரதேச நிலையமும் புரிந்துணர்வுடன் வளங்களைப் பரிந்து கொள்ளும் அடிப்படையில் செயற்பட வேண்டும்"

தொழில் நுட்பக் கல்விப் பணிப்பாளர் திரு. டபிள்யூ. சமரசிங்கா இதனைத் தெரிவித்தார்.

யாழ்ப்பாணம் விஜயம் செய்த அவர் இந்த இரு நிலையங்களுக்கும் இடையில் ஏற்பட்டுள்ள பிரச்சினை நிலை குறித்து சுருத்து வெளியீடுகையிலேயே மேற்சண்டவாறு கூறினார்.

அர் மேலும் தெரிவித்த தாவது:

இரு நிலையங்களும் மாணவர்களின் நலனுக்காகவே இயங்குகின்றன. ஆரம்பகாலம் முதல் எமது வளங்களை நிறந்த பல்கலைக்கழகம் பாலித்து வருகிறது.

பொன்னாடை

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14
எண்ண வடமேற்கு தாமரை வீதியில் அமைந்துள்ள கோட்டையம்பதி ஸ்ரீ சிவசுப்பிரமணியர் சுவாமி கோயில் அலங்கார உற்சவத்தை முன்னிட்டு சந்த புராண தொடர் விழாவுரை நடத்திய நல்லாக்குருமணியர் பிரதம சிஷ்யர் சானக தாவாரிதி கந்தபட்டம் பிரம்மபுரி சிவ, வை வித்தியாசாந்த சாமிமாவலு ஆவிய பரிபாலனசபைதலைவர் திரு. குமாரசுவாமி பொன்னாடை போர்த்திக் கௌரவித்தார்.

(இ-7)

படிந்த கல்சியம் காப்பனேற்று

புதிய தொழிற்சாலை நிறுவ ஆரம்ப முயற்சி

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14
யாழ்ப்பாணத்தில், உள்ளூர் முலப்பொருள்களான கண்ணாம்புக் கல்சியம் பயன்படுத்தி சிறிய அளவிலான இரசாயனத் தொழிற்சாலை ஒன்று நிறுவவுதற்கான ஆரம்ப ஏற்பாடுகள் நடைபெற்று வருகின்றன.

வருடாந்தம் ஆயிரம் மெற்றிக் தொன் படிந்த கல்சியம் காப்பனேற்று (Precipitated Calcium Carbonate 85 டென் றீராக் கண்ணாம்பையும் (Quicklime) மிஸ் தாபு கே நிறச்சாலை யில் உற்பத்திசெய்யத்திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

தொழிற்சாலையை அக்க வேலையில் அமைக்க முடிவு செய்யப்பட்டிருப்பதாகவும், தொழிற்சாலையை நிறுவி உற்பத்தியைத் தொடங்குவதற்கான முடிவெடுக்கச் செல்லு ஒரு கோடி ரூபா என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இவ்வகையின் ஏற்பு பகுதியிலும் இப்போது படிந்தகல்சியம் காப்பனேற்று

மதிய உணவு நேரத்தில் வெளியே செல்வதற்குத் தடை

மட்டக்களப்பு, ஜூன் 14
மட்டக்களப்பு நகரில் உள்ள பிரபல மகனீர் பாடசாலைகளில் மதிய உணவு இடைவேளை யின் போது மாணவிகள் வெளியே செல்வது அனுமதி மறுக்கப்படுவதாக தெரிந்தோர் மத்தியில் இருந்து புளாக்கர் கிடைத்துள்ளன.

பாடசாலைச் சுற்றாடலில் உள்ள பெற்றோர்கள் கூட்டு தளரால் இவ்வகையின் ஏற்பு பகுதியிலும் இப்போது படிந்தகல்சியம் காப்பனேற்று

யாழ். மாவட்டத்தில் பெரிய வெங்காய உற்பத்தியை அதிகரிப்பதற்கு நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம் ஜூன் 14
எதிர்வரும் பெரும் போக காலத்தில் யாழ். மாவட்டத்தில் அம்மனை, உருமிரோய், கரலெட்டி, அராவிப், பகுதிகளில் உலர் குமிழ் பாவித்து பெரிய வெங்காயச் செய்கையை அதிகரிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

குடும்பத் திட்ட தொண்டர் அறிமுக விழா

இலங்கை குடும்பத் திட்டச் சங்கத்தின் ஆதரவில் நடைபெறும் சாந்தை கிராமிய குடும்பத்திட்ட தொண்டர் அறிமுக விழாவும், கலை விழாவும் இன்று யாழ்ப்பாணம் மாவை 4 மணிக்கு சாந்தை சித்திவிநாயகர் சனசமூக நிலையத்தில் நடைபெறும்.

சாந்தை கிராமிய குடும்பத்திட்டச் செயற்குழுத் தலைவர் திரு. வ. சுப்பிரமணியத்தின் தலைமையில் நடைபெறும் இவ்விழாவில் பிரதம விருந்தினராக வடமாசான தபால் நினைக்கப்பட்டு பணிப்பாளர் திரு. எஸ். எம். சேதுகாவலர் கலந்து கொள்வார்.

(இ-3)

தொலைபேசி பரிவர்த்தனை நிலையக் கட்டடம் இவ்வாரம் பூர்த்தி

யாழ்ப்பாணம் ஜூன் 14
யாழ் மாவட்டத்துக்கு புதிதாக வழங்கப்படவுள்ள 500 தொலைபேசி இணைப்பு பரிவர்த்தனை நிலையத்துக்கான கட்டடவேலைகள் இவ்வாரத்தில் பூர்த்தியாகும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

பன்னணை தொலைத் தொடர்பு பரிவர்த்தனை நிலையத்துக்கு அருகாமையில் அமைக்கப்பட்டிருந்த இந்த கட்டட வேலைகள் பூர்த்தியடைந்ததும், கொழும்பு இரண்டு இணைப்பும்

(இ-3)

உணவு முத்திரை: வெட்டி ஒப்படைக்க முடியாது

மட்டக்களப்பு, ஜூன் 14
மதிய உணவு முத்திரை சளை தனியாக வெட்டிக் கூட்டுறவுக்கடைகளில் ஒப்படைத்து பொருள்களைப் பெறமுடியாது. ஒரு நடவடிக்கை ஒப்படைத்து அம்மாதத்திற்குரிய பொருள்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

விசேட சலுகை

கொழும்பு, ஜூன் 14
சுட்டப்பிரதேசங்களில் பணிபுரியும் அரசு உழியருக்கு விசேட சலுகை வழங்கும் திட்டம் ஒன்றை பொதுநிர்வாக, உள்நாட்டலுவல்கள் மற்றும் மாண்புமிகு அமைச்சு தயாரித்துள்ளன.

இதுசம்பந்தமான சிபார்சுகள் அட்டவண திட்டத்தை அமைச்சரவையின் அங்கீகாரத்திற்காக அமைச்சர் பெல்டல் பெரேரா சமர்ப்பிக்க இருக்கின்றார்.

அடுத்த அமைச்சரவைக் கூட்டத்தில் இது சமர்ப்பிக்கப்படும் என்று அமைச்சர் பெல்டல் பெரேரா தெரிவித்தார்.

(இ-5)

கூடுதல் பாலைப் பெறுவதற்கு கால்நடைகளுக்குச் சத்துள்ள திருநெல்வேலியில் தயாராகிறது

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14
பால் உற்பத்தியை அதிகரிக்கும் பொருட்டு கூடுதல் சத்துள்ள கால்நடை தீன் உணவை யாழ் மாவட்ட அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம் தயாரிக்க இருக்கிறது.

யாழ்ப்பாணம் திருநெல்வேலியிலுள்ள இந்தச் சங்கத்தின் தொழிற்சாலையில் தற்சமயம் உற்பத்தி செய்யப்படும் கால்நடை உணவு பழைய முறையப்படியே தயாரிக்கப்படுகிறது.

கால்நடைகளுக்கு கூடுதல் சத்து அளிக்கக்கூடிய வகையில் புதிய முறையில் தற்போது கால்நடை உணவு தயாரிக்கும் வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

இந்த உணவு வகை மூலம் கூடுதல் பாலைப் பெறமுடியும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

(இ-3)

தபாலகத்தின் அவல நிலை

வட்டுக்கோட்டை தபால் நிலையம் 1 ஆம் தரத்தை புடையது. இதில் 30 இறக்குமைய தகவல் முடியர்கள் கடமை புரிந்துள்ளனர். கடந்தகால வன் செயல்களினால் இத் தபாலகம் சேதமடைந்துள்ளது. சேதமடைந்த இக்கட்டடம் இங்கு கடமை புரியும் ஊழியர்களின் மேல் ஏற்றேறும் விழுந்துவிடக்கூடிய நிலையில் உள்ளது. யுனெஸ்கோ அமைச்சு அறிக்கை இவ்வகையின் பரிசீலனை செய்துள்ளது.

போதிய தளபாடவசதிகளில்லாமல் அதிகாரிகள், உத்தியோகத்தர்கள் நின்ற நிலையிலேயே கடமை புரிந்துள்ளனர்.

இவ்வுள்ள மலச்சலகூடம் கூட சேதமடைந்துள்ளது. இத் தபாலகத்தை திருத்தவதற்கு இதுவரை காலமும் எவ்வித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை.

இனிமேலாவது இதைத் திருத்த சம்பந்தப்பட்டவர்கள் நடவடிக்கை எடுப்பார்களா?

ரி-ராஜா, வட்டுக்கோட்டை.

கொடியேற்றம்

வட்டுக்கோட்டை மேற்கு அருள்மிகு முருகையாகோவில் வருடாந்த உற்சவம் இன்று யாழ்ப்பாணம் காலை 10 மணிக்கு கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகி தொடர்ந்து 10 நாட்கள் நடைபெறும். திருவிழாவின்புறது நாளன்று மகேசுவரபூசையும் நடைபெறும்.

(இ-7)

செய்திக்கொத்து

கொடி தினம் மூலம் சேமிப்பு கணக்கு

கொழும்பு, ஜூன் 14
கொழும்பு வட்டக்கு இந்து இளைஞர் மன்றம் அண்மையில் கொடி தினம் மூலம் சேமிப்பு கணக்கு இப்பகுதியில் வாழும் 42 ஏழைகளின் பெயரில் சேமிப்பு கணக்கு ஒன்றை ஆரம்பித்துள்ளது. இவர்களுக்கான சேமிப்புப் பத்திரங்கள் அண்மையில் வழங்கப்பட்டன.

(இ-72)

குடும்பத்தர் தற்கொலை

புக்குடுவா, ஜூன் 14
குடும்பத்தில் ஏற்பட்ட சர்ச்சை காரணமாக புக்குடுவாவில் இளம் குடும்பத்தர் ஒருவர் கிருமி நாளிவி அருத்தி தற்கொலை செய்து கொள்ளார். இறந்தவர் 26 வயதான சின்னத்தாரை சிவபர்த்தம் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. (ப-131)

தமிழ் மொழித் தினவிழா

கல்முனை கோட்ட மட்டத்திலான தமிழ் மொழித் தின நிறுவ விழா வெகு சிறப்பாக நடந்தேறியது. கல்முனை உதவிக்கல்விப் பணிப்பாளர் அலுவலகத்தினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட இந்த விழா, கல்முனை காரமல் பத்திரமா கல்லூரி அரங்கில் நடைபெற்றது.

கல்முனை கோட்டத்திலுள்ள ஒன்பது கொத்தணி கணைகள் சேர்த்து 80 பாடசாலை மாணவர்கள் விழா தொடர்பான பேரட்டி

திருமலையில் பெர்ணாமிலைக்கியகருத்தரங்கு

புதுமை நெஞ்சங்களில் பெர்ணாமிலைக்கியகருத்தரங்கு சமூகசேவை நிலையத்தில் இடம்பெற்றது. பண்டிதர் சி. வயிறுத்து இக்கருத்தரங்கில் அண்மையில் வெளிவந்த 'திருகோண மலை' கோயிலும் அண்ணகலிஞ்சு செ. நவசோதிராசா உலகினர்' ஆகிய மூன்று நூல்கள் விமர்சனத்துக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டன. கவிஞர் இ. முரளிதரன், கவிஞர் மலைத்திரைசேகரன் தபாலதிபர் கே. கனகராசா ஆகியோர் நூல்களை விமர்சனம் செய்தனர்.

வரவேற்புரை திருமலைக் தினமலை' கோயிலும் அண்ணகலிஞ்சு செ. நவசோதிராசா உலகினர்' ஆகிய மூன்று நூல்கள் விமர்சனத்துக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டன. கவிஞர் இ. முரளிதரன், கவிஞர் மலைத்திரைசேகரன் தபாலதிபர் கே. கனகராசா ஆகியோர் நூல்களை விமர்சனம் செய்தனர்.

கமலாம்பிகா

ஒரு 'கப்' காப்பிக்காக பத்து ரூபா என்று நினைத்து நூறு ரூபாவை ஒரு பெண் கொடுத்து விட்டார். மாற்றி மீதப்பணம் தருவதாக நூறு ரூபாவுடன் சென்னை திரும்புவே இல்லை. மாசாரியில் நிலையத்தில் யாழ்ப்பாணம் பெண் ஒருவருக்கு ஏற்பட்ட அனுபவம் இது.

யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து கொழும்பு செல்லும் ரயில் பிரயாணிகளுக்கு வலியுறுத்து அப்பால் இப்படி எத்தனை கோ சர்ப்பான அனுபவங்கள் ஏற்படுகின்றன. இன்னும் தான் பெரும்பாலானவர்கள் ரயில் பயணத்தின் போது பணத்தை சில்லறையாகக் கொண்டு செல்வது உண்டு பிரஸ்தாப பெண்ணுக்கு இது தெரியாது போலும்!

கிழக்கு மோதல்களால் கொழும்பு சந்தை விற்பனை வீழ்ச்சி அடைந்தது

கொழும்பு ஜூன் 14
கிழக்கு மாகாணத்தில் இடம்பெற்ற மோதல்கள் காரணமாக கொழும்பு சந்தை விற்பனை வீழ்ச்சி அடைந்தது.

பங்குச் சந்தை விலைகள் புள்ளியும் திங்கட்கிழமை 369.53 ஆக இருந்தது. ஆனால் செல்வாக்கற்ற வாய்ப்பு இன்று 355.08 கோடி 50 லட்சம் ரூபாயாக ஆகக் குறைந்தது. (இ-8)

மதிய உணவு நேரத்தில் வெளியே செல்வதற்குத் தடை

மட்டக்களப்பு, ஜூன் 14
மட்டக்களப்பு நகரில் உள்ள பிரபல மகனீர் பாடசாலைகளில் மதிய உணவு இடைவேளை யின் போது மாணவிகள் வெளியே செல்வது அனுமதி மறுக்கப்படுவதாக தெரிந்தோர் மத்தியில் இருந்து புளாக்கர் கிடைத்துள்ளன.

பாடசாலைச் சுற்றாடலில் உள்ள பெற்றோர்கள் கூட்டு தளரால் இவ்வகையின் ஏற்பு பகுதியிலும் இப்போது படிந்தகல்சியம் காப்பனேற்று

செய்திலோலன்

செய்திலோலன்

